

Database of Latin Dictionaries



Database of Latin Dictionaries

- Responsabilité scientifique: Centre “[Traditio Litterarum Occidentalium](#)”,
- Regroupe 3 sortes de dictionnaires:
 - Dictionnaires [traductifs](#)
 - Dictionnaires [éthymologiques](#)
 - Dictionnaires [historiques](#)
- Recherche à partir d’une [entrée](#),
- Recherche à partir d’une [langue moderne](#) – français, allemand, anglais, espagnol, italien –,
- “[Liens directs](#)” vers des corpus de textes latins.

Database of Latin Dictionaries

- Dictionnaires interrogeables en 2009:
 - E. Forcellini, *Lexicon Totius Latinitatis*
 - E. Forcellini, *Lexicon Totius Latinitatis. Onomasticon* (auctore J. Perin)
 - Ch.T. Lewis, Ch. Short, *Latin Dictionary*
 - A. Blaise, *Dictionnaire latin-français des auteurs chrétiens*
 - A. Blaise, *Lexicon latinitatis medii aevi*
 - Du Cange, *Glossarium mediae et infimae latinitatis*
 - *Firmini Verris Dictionarius*
 - *Anonymi Montepessulanensis Dictionarius*
 - Guillaume Le Talleur, *Dictionarius familiaris et compendiosus*



Database of Latin Dictionaries

[Recherche rapide](#)[Recherche avancée](#)[Index](#)

Dernière mise à jour:

Recherche effectuée

Entrées de dictionnaires



Accès au guide de l'utilisateur



Database of Latin Dictionaries

[Rechercher](#)[Recherche rapide](#)[Recherche avancée](#)[Index](#)

Dernière mise à jour:

Recherche effectuée

Entrées de dictionnaires

[Rechercher](#)[Effacer](#)

Résultats par dictionnaire: { aqua } dans Entrées de dictionnaires

[Forcellini Lex.: 1](#)[Forcellini Onom.: 2](#)[Lewis and Short: 4](#)[Blaise Patristique: 1](#)[Blaise Médiéval: 3](#)[Du Cange: 44](#)[Firminus Verris: 1](#)[Anon. Montepessul.: 0](#)[Le Talleur: 1](#)

Résultats dans les différents dictionnaires



Database of Latin Dictionaries

Rechercher

Recherche rapide

Recherche avancée

Index

Dernière mise à jour:

Recherche effectuée

Entrées de dictionnaires

aqua

Rechercher

Effacer

Résultats par dictionnaire: { aqua } dans Entrées de dictionnaires

[Forcellini Lex.: 1](#)[Forcellini Onom.: 2](#)[Lewis and Short: 4](#)[Blaise Patristique: 1](#)[Blaise Médiéval: 3](#)[Du Cange: 44](#)[Firminus Verris: 1](#)[Anon. Montepessul.: 0](#)[Le Talleur: 1](#)

Résultats 1 - 1 de 1 dans Forcellini Lex.

• [ĀQUA](#)

Article ĀQUA dans Forcellini Lex.

Exporter en PDF

Lemmes CTLO

non défini

Références CTLO

non défini

Article

ĀQUA, ae, f. 1. — Putant quidam primam syllabam produci in illo *Lucretii* 6. 551. Fit quoque ubi in magnas aquae vastasque lacunas. *Voss.* tamen *Etymol.* censet *aqua* hic esse trisyllabum ea ratione, qua *relliquus* vel *rellicuus* quadrisyllabum facit *Id.* 1. 550. et 2. 953., tamesti utrobique alii aliter legunt. — Genitivus et Dativus *aquai* pro *aquae* et poeticus et antiquus est, legiturque apud *Lucret.* 1. 454. ubi est Dativus, 2. 662., 3. 428. ubi Genitivus, et alibi saepe; item apud *Cic. Prognost.*, quorum aliquot versus recitat 1. *Divinat.* 9. — Aqua est humor gelidus, unum ex quatuor elementis, ex quibus mundus constat, juxta *Lucret.* 1. 568., *Cic.* 1. *Acad. (post.)* 1. 26., *Vitruv.* 2. 2. 1. et *Plin.* 31. *Hist. nat.* 1. 1. (1). (It. *acqua*; Fr. *eau*; Hisp. *agua*; Germ. *das Wasser*; Angl. *water*). Occurrit autem A) generatim et B) speciatim. A) Generatim. I) Proprie. — a) Sing. num. *Leg. XII. Tab. in Dig.* 40. 7. 21. 51. AQVA PLVVIA NOCET. *Ennius* 18. *Ann.* 1. terrai frugiferai Contempsit fontes, quibus ex erugit aquae vis. *Cato R. R.* 155. Per hiemem aquam de agro depelli oportet. — Prima auctumtate cum pluvius est, tum maxime ab aqua periculum est. *Plaut. Most.* 1. 3. 150. Age, accumbe igitur. Cedo aquam manibus, puer. *Ter. Adelph.* 3. 3. 25. Congrum istum maximum in aqua sinito ludere. *Cic.* 3. *ad O. fr.* 1. 2. . 3. Ego locum

Environnement (entrées)

[ĀPYRĒTUS](#)
[ĀPYRĪNUS](#)
[ĀPYROS](#)
[ĀPYRŌTOS](#)
[ĀQUA](#)
[ĀQUAE](#)
[ĀQUAEDUCTĪO](#)
[ĀQUAEDUCTUS](#)
[ĀQUAEDUCTUS](#)
[ĀQUAEHAUSTUS](#)

Traductions
dans plusieurs
langues



Recherche effectuée

Entrées de dictionnaires

aqua

Rechercher

Effacer

Résultats par dictionnaire: { aqua } dans Entrées de dictionnaires

[Forcellini Lex.: 1](#)[Forcellini Onom.: 2](#)[Lewis and Short: 4](#)[Blaise Patristique: 1](#)[Blaise Médiéval: 3](#)[Du Cange: 44](#)[Firminus Verrius: 1](#)[Anon. Montepessul.: 0](#)[Le Talleur: 1](#)

Résultats 1 - 2 de 2 dans Forcellini Onom.

• [ĀQUA](#)• [ĀQUA](#)

Article ĀQUA dans Forcellini Onom.

Exporter en PDF

Lemmes CTLO

non défini

Références CTLO

non défini

Article

ĀQUA, ae, f. 1. nomen commune (de quo *V. Lexicon*), etiam uti proprium saepe adhibetur vel absolute vel cum additis, tam in num. singulari quam plurali. I.) *Aqua*, in sing. num. ¶ 1. Est dea aquarum praeses a veteribus culta, ut traditur *Vulg. Sap.* 13. 2., praesertim in AEgypto, teste *Firmic.* 2., coll. *Vitruv.* 8. *prooem.* — Hinc sub imagine Hydriae sive Urnulae aqua plenae Isidem Aegyptii venerabantur, teste *Apul.* 11. *Met.* 11. *V. integr. loc.* Cf. *Plut. de Isid.* et *Osir.* 5. et ex recentioribus *Visconti in Mus. Chiaram.* p. 18. *sqq.* ¶ 2. Idem sidus seu signum caeleste, vulgo *Aquarius*. *Cic. Arat.* 179. *V. AQUA* et *AQUARIUS* in *Lex.* ¶ 3. Item dicitur de quadam vel quibusdam aquis, quas geographi ac physici determinant, ut de aquaeductibus, de Bajis, de thermis etc. Hinc praecipue: *Aqua Acidula*. *V. ACIDULUS*. — *A. Alba*. *V. AQUAE ALBAE*. — *A. Albana*. *V. ALBANUS*. — *A. Albensis*. *V. AQUAE ALBAE*. — *A. Albula* v. *A. Albulae*. *V. ALBULAE*. — *A. Alexandrina*. *V. ALEXANDRINUS*, a, um. — *A. Alsietina*. *V. ALSIETINUS*. — *A. Annia*. *V. ANNIUS*, a, um. — *A. Appia*. *V. APPIUS*, a, um. — *A. Antoniana* v. *Antoniniana*, a M. Aurelio Antonino Pio Romam deducta, in *Notit.* et *Curios. Urb. Rom.* — *A. Attica*. aqua Romam deducta. *Ibid. (Res. urb.* 19. v. 25). — *A.*

Environnement (entrées)

[ĀPŪSIUS](#)
[ĀPUSORUS](#)
[ĀPUSTIUS](#)
[ĀPYRI](#)
[ĀQUA](#)
[ĀQUA](#)
[ĀQUAE](#)
[ĀQUAEALBENSIS](#)
[ĀQUAEFLAVIENSIS](#)
[ĀQUĀRĪ](#)



Recherche effectuée

Entrées de dictionnaires

aqua

Rechercher

Effacer

Résultats par dictionnaire: { aqua } dans Entrées de dictionnaires

[Forcellini Lex.: 1](#)[Forcellini Onom.: 2](#)[Lewis and Short: 4](#)[Blaise Patristique: 1](#)[Blaise Médiéval: 3](#)[Du Cange: 44](#)[Firminus Verris: 1](#)[Anon. Montepessul.: 0](#)[Le Talleur: 1](#)

Résultats 1 - 4 de 4 dans Lewis and Short



- [aqua](#)
- [Ferentina Aqua](#)
- [Marcia aqua](#)
- [tepula aqua](#)

Article aqua dans Lewis and Short

 [Afficher l'image scannée dans une nouvelle fenêtre](#)

Lemmes CTLO

non défini

Références CTLO

non défini

Article

Romana apud templa, id. ib. 14, 14. — **C.** Twice in Verg. it stands before the secondary adjunct of its *subst.*: apud durae moenia Trojae, A. 11, 288: apud gelidi flumina Hebrī, ib. 12, 331. Apud is never found in compound words. V. more on this word in Hand, Turs. I. pp. 405–416.

Āpūlēius, v. Appuleius.**Āpūlia**, **Āpūlicus**, and **Āpūlus**, v. Appul.

† **1. āpūs**, pūdis, m., = ἀπους (footless), a kind of swallow, said to have no feet, the black martin: Hirundo apus, Linn.; Plin. 10, 39, 55, § 144.

2. Apus, name of a town and river in Dacia, now Salavicza, Tab. Peut.

āpūt, v. apud init.**āpūrētus**, a, um, adj., = ἀπύρετος, without fever, Theod. Prisc.

† **āpūrīnus** and **āpūrēnus**, a, um, adj., = ἀπύρηνος (without kernel), with soft kernels or seeds: fructus, Col. 5, 10, 15. — *Subst.*: **āpūrēnum**, i, n., a kind of pomegranate with soft kernels. Plin. 13, 19, 34, § 112; cf. id. 23, 6, 57, § 106; Sen. Ep. 85; Mart. 13, 43.

† **āpūrōs**, on, adj., = ἀπύρος, ov (without fire): apyron sulphur, virgin-sulphur, prepared without fire, Plin. 35, 15, 50, § 174: aurum, obtained without smelting, more id.

34, 18: aquae calidae, warm-water, ib. Gen. 36, 24; and *absol.*: calida, Cato, R. R. 156, 3; Plin. 25, 7, 38, § 77; Tac. G. 22; and *contr.*: calda, Col. 6, 13; Plin. 23, 4, 41, § 83: aqua fervens, boiling-water: aliquem aquā ferventi perfundere, Cic. Verr. 1, 67: aqua frigida, cold-water, Plaut. Cist. 1, 1, 37; Vulg. Prov. 25, 23; ib. Matt. 10, 42; and *absol.*: frigida, Cels. 1, 5; Plin. Ep. 3, 5, 11; Quint. 5, 11, 31: aqua decocta, water boiled and then cooled with ice or snow, Mart. 14, 116; and *absol.*: decocta, Juv. 5, 50; Suet. Ner. 48 al.—**B.** Particular phrases. **1.** Praebere aquam, to invite to a feast, to entertain (with ref. to the use of water at table for washing and drinking), Hor. S. 1, 4, 88 (cf. id. ib. 2, 2, 69).—**2.** Aquam aspergere alicui, to give new life or courage, to animate, refresh, revive (the fig. taken from sprinkling one who is in a swoon): ah, adpersisti aquam! Jam rediit animus, Plaut. Truc. 2, 4, 15.—**3.** Aqua et ignis, to express the most common necessities of life: non aquā, non igni, ut aiunt, locis pluribus utimur quam amicitia, Cic. Lael. 6, 22.—Hence aquā et igni interdicerē alicui, to deny intercourse or familiarity with one, to exclude from civil society, to banish, Cic. Phil. 1, 9; so the bride, on the day of marriage, received from the bridegroom aqua et ignis, as a symbol of their union: aquā et igni tam interdici so-

Environnement (entrées)

- [apyrenum](#)
- [apyretus](#)
- [apyrinus \(apyrenus\)](#)
- [apvros](#)
- [aqua](#)
- [Aquae Apollinares](#)
- [Aquae Aureliae](#)
- [Aquae Baiae](#)
- [Aquae Calidae](#)
- [Aquae Ciceroniana](#)



Database of Latin Dictionaries

Rechercher

Recherche rapide

Recherche avancée

Index

Dernière mise à jour:

Recherche effectuée

Entrées de dictionnaires

aqua

Rechercher

Effacer

Résultats par dictionnaire: { aqua } dans Entrées de dictionnaires

[Forcellini Lex.: 1](#)[Forcellini Onom.: 2](#)[Lewis and Short: 4](#)[Blaise Patristique: 1](#)[Blaise Médiéval: 3](#)[Du Cange: 44](#)[Firminus Verris: 1](#)[Anon. Montepessul.: 0](#)[Le Tailleux: 1](#)

Résultats 1 - 1 de 1 dans Blaise Patristique

• [aqua](#)

Article aqua dans Blaise Patristique

Exporter en PDF

Lemmes CTLO

[AQUA](#)

Références CTLO

TERT. Apol.		
VULG. Ier.		
VULG. Reg. IV		
VULG. Ps.		
VULG. Psal. Hebr.		
VULG. Ier.		
VULG. Ez.		
VULG. Is.		
HIER. Is.		
HILAR.-PICT. Psal.		
VULG. Ier. lam.		
VULG. Ps.		
VULG. Psal. Hebr.		
FILASTR.		
TERT. Paen.		

Article

aqua, -ae, f., 1. eau (cl.): *post aquam manualem*, TERT. *Apol.* 39, après qu'on s'est lavé les mains; *ut bibas aquam turbidam*, BIBL. *Ier.* 2, 18 (de l'eau du Nil); *aquae clausae*, BIBL. *IV Reg.* 19, 24, canaux d'irrigation - 2. (pl.) les eaux qui sont au-dessus du ciel (d'où viennent les nuages et les pluies quand on en ouvre les écluses): *aquae ... , quae super caelos sunt*, BIBL. *Ps.* 148, 4 - 3. (pl., symb.) eaux, larmes: *palpebrae nostrae defluunt aquis*, BIBL. *Ier.* 9, 18 - || sueur: *per cuncta genua fluent aquae*, BIBL. *Ez.* 21, 7 - || race: *de aquis Iuda exire*, BIBL. *Is.* 48, 1; « de aquis, inquit, Iuda existis » **semnoprepôts~g** (par convenance) *aquas uocans pro semine*, HIER. *Is.* 13, 18, 1 - || peuples: *populos pro aquis saepe nuncupatos repperimus*, HILAR. *Myst.* 1, 34; HILAR. *In Psal.* 123, 5; *omnes aquae, plaudite manibus*, S. S. *Ps.* 97, 8 (HILAR.) - || malheur (qui submerge): *inundauerunt aquae super caput meum*, BIBL. *Ier. lam.* 3, 54; *intrauerunt aquae usque ad animam meam*, BIBL. *Ps.* 68, 2 - 4. l'eau baptismale, le baptême: *per baptismum aquae*, FILASTR. 82, 4; *si ab aquis peccare desistimus*, TERT. *Paen.* 6, si nous cessons de pécher à partir du baptême; *aquae uacuae*, v. *uacuus*; *inire aquam*, TERT. *Paen.* 6, entrer dans l'eau baptismale; *aquarum laudes et baptismi praedicare*, HIER. *Ep.* 73, 3; *aquae oratioe*, AVG. *Conf.* 5, 8, 15; *a. salutaris*, AVG.

Environnement (entrées)

[aptus](#)
[apud \(apud\)](#)
[apuliae](#)
[Aputactitae](#)
[aqua](#)
[aquaeductus \(aquae duc...\)](#)
[aquaemanile \(aquimanile\)](#)
[aqualicium](#)
[aqualis](#)
[aquamanile \(aquimanile\)](#)



Database of Latin Dictionaries

Rechercher

Recherche rapide

Recherche avancée

Index

Dernière mise à jour:

Recherche effectuée

Entrées de dictionnaires

aqua

Rechercher

Effacer

Résultats par dictionnaire: { aqua } dans Entrées de dictionnaires

[Forcellini Lex.: 1](#)[Forcellini Onom.: 2](#)[Lewis and Short: 4](#)[Blaise Patristique: 1](#)[Blaise Médiéval: 3](#)[Du Cange: 44](#)[Firminus Verris: 1](#)[Anon. Montepessul.: 0](#)[Le Talleur: 1](#)

Résultats 1 - 3 de 3 dans Blaise Médiéval

• [aqua](#)• [Aqua Bella](#)• [Bella Aqua](#)

Article aqua dans Blaise Médiéval

Exporter en PDF

Lemmes CTLO

non défini

Références CTLO

non défini

Article

aqua, (cl. et lat. chr.) 1. eau bénite: *a. benedicta*, *Pont. Rom. M.-A., III, p. 522, 20, ut sal et aqua benedicerentur ad conspergendum populum*, HONOR.-AUG. 3, 27, *a. exorcizata Sacram. Greg. 207 tit.; a. aspersionis, a. sanctificata, a. sanctificationis* - 2. (dans le jugement de Dieu) *se aqua bullienti ... expurgare, Const. I, p. 644, 8; aquae ferventis iudicium; aquae frigidae iudicium* .

Environnement (entrées)

[aptitudo](#)[apto](#)[apuo](#)[apuro](#)[aqua](#)[Aqua Bella](#)[Aqua Augustae](#)[aquaeductor](#)[aquaeductulus](#)[aquaeductus](#)



Database of Latin Dictionaries

Rechercher

Recherche rapide

Recherche avancée

Index

Dernière mise à jour:

Recherche effectuée

Entrées de dictionnaires

aqua

Rechercher

Effacer

Résultats par dictionnaire: { aqua } dans Entrées de dictionnaires

[Forcellini Lex.: 1](#)[Forcellini Onom.: 2](#)[Lewis and Short: 4](#)[Blaise Patristique: 1](#)[Blaise Médiéval: 3](#)[Du Cange: 44](#)[Firminus Verris: 1](#)[Anon. Montepessul.: 0](#)[Le Talleur: 1](#)

Résultats 1 - 44 de 44 dans Du Cange



- [AQUA](#)
- [AQUA ARDENS](#)
- [AQUA ASPERSIONIS](#)
- [AQUA BENEDICTA](#)
- [AQUA CALIDA VEL TEPIDA](#)
- [AQUA CISTERNINA](#)
- [AQUA COELESTIS](#)
- [AQUA CRASSA](#)
- [AQUA EXORCIZATA](#)
- [AQUA FORAIZA](#)
- [AQUA FORMARUM](#)
- [AQUA GREGORIANA](#)
- [AQUA LEVATA](#)
- [AQUA LOSTRA](#)
- [AQUA LUBRICATA](#)
- [AQUA MUSCATA](#)
- [AQUA NAVALIS](#)
- [AQUA OPERTORIA](#)
- [AQUA PERMANENS](#)
- [AQUA PICIS](#)
- [AQUA PRIMA](#)
- [AQUA RECONCILIATIONIS](#)
- [AQUA REFECTIIONIS](#)
- [AQUA ROSALIA](#)
- [AQUA SANCTA](#)
- [AQUA SANCTIFICATA](#)
- [AQUA SANCTIFICATIONIS](#)
- [AQUA SATURNIA](#)
- [AQUA VITIS](#)
- [AQUA VIVA](#)
- [AQUA VIVIA](#)
- [BULLIRE IN AQUA FERVENTI](#)
- [MARTIS AQUA](#)
- [MORTUA AQUA](#)
- [PLANA AQUA](#)
- [SCATIVA AQUA](#)
- [SIDIGUNTA AQUA](#)
- [VENIRE AQUA](#)

Article AQUA dans Du Cange

 [Afficher l'image scannée dans une nouvelle fenêtre](#)

Lemmes CTLO

non défini

Références CTLO

non défini

Article

101. qui legit: *Aptare* (c. *Τριπλιος*.) propriam sibi facere, *bi aptare*, Gall. s'Ap-
o ann. 1156. tom. 1. sil. pag. 479: *Quod ta eterna Massiliensis monia, quam ab homi-
abuit de novis deffensis, nt, ipse episcopus eos-
avit, et quicumque de deffensis novis aliquid episcopum cognovit, et
s duos cirogillos annua-
nuit. Coacta nimis et iginatio, quæ Aptuare, patiammentum accersit;
st interpretatio, qua*

→ ¶ 1. **AQUA**, Quodvis delictum in aquis commissum; item jus de illo cognoscendi, Gall. *Justicier de l'eau*. Charta Henrici I. Angl. Regis pro Monast. Beccensi ann. 1184. in Historia MS. ejusdem Monast. pag. 86: *Concedimus eisdem Monachis ut habeant in tota parochia Becet omnes regias libertates, murdrum, mortem hominis, plagam, mehaim, sanguinem, Aquam, et ignem: sed et latronem in Becci parochia captum undecumque fuerit*. Charta Henrici II. ex Archivo ejusdem Monasterii: *Hæc omnia concessi cum murdro, et morte hominis, et plaga, et mahaim, et sanguine, et Aqua, et igne, et cum omnibus regis libertatibus et consuetudinibus ad me pertinentibus.*
* Ejusmodi est Præpositi Mercatorum Ediliumque Parisiensium, iustitiatio:

Environnement (entrées)

[APULSUS](#)
[APUNCTAMENTUM](#)
[APUNCTARE](#)
[APURARE](#)
[AQUA](#)
[AQUA](#)
[AQUA](#)
[AQUA](#)
[AQUA](#)
[AQUA](#)



Database of Latin Dictionaries

Rechercher

Recherche rapide

Recherche avancée

Index

Dernière mise à jour:

Recherche effectuée

Entrées de dictionnaires

aqua

Rechercher

Effacer

Résultats par dictionnaire: { aqua } dans Entrées de dictionnaires

[Forcellini Lex.: 1](#)[Forcellini Onom.: 2](#)[Lewis and Short: 4](#)[Blaise Patristique: 1](#)[Blaise Médiéval: 3](#)[Du Cange: 44](#)[Firminus Verris: 1](#)[Anon. Montepessul.: 0](#)[Le Talleur: 1](#)

Résultats 1 - 1 de 1 dans Firminus Verris

• [AQUA \(Aquaquula, Aquul...](#)

Article AQUA (Aquaquula, Aquul... dans Firminus Verris

Exporter en PDF

Lemmes CTLO

[AQUA](#)

Références CTLO

non défini

Article

AQUA, aque - *yaue* et dicitur ab *equus .qua .quum vel ab *equo, equas, propter equalitatem superficiei **Aquaquula** .le - diminutivum - .i. parva aqua **Aquula** .le - idem - diminutivum - parva aqua *yaute* ; aqua dicitur: [:nota] torrens, flumen, aqua, fluvius, rivus, lacus undaque, limpha, [:versus] dic rivos, latices fluenta, dic stagna paludes [:versus] **Aquaticus** .ca .cum - *d'iaue ou yaueus Aquatilis* et hoc .tile - idem **Aquosus** .sa .sum - *yaueus, plains d'iaue* .i. plenus aqua et proprie dicitur: locus aquosus, potio vero aquata et comparatur: .sior .ssimus **Aquose** - adverbium - *moistement Aquositas* .tatis - .i. inundantia aquarum *abundance d'iaues, grans moistetés Aqueus* , aquea, aqueum - *d'iaue aquaticus Aqueitas* .tatis - .i. attractio aque vel humor **Aquosus** componitur **Inaquosus** .i. sine aqua, siccus et comparatur, unde **Inaquose** et **Inaquositas Aqualis** et hoc aquale - .i. aquaticus vel aquatilis, ut dicitur: vas aquale .i. aquatile

Environnement (entrées)

[APRINUS](#)
[APTOTUS](#)
[APTUS \(Aptus, Aptus, A...](#)
[APUD](#)
[AQUA \(Aquaquula, Aquul...](#)
[AQUAGIUM \(Aqualicium, ...](#)
[AQUALE](#)
[AQUALICULUS](#)
[AQUAMANILE](#)
[AQUARIOLUS](#)

Entrées identifiées

[AQUA](#)
[Aquaquula](#)
[Aquula](#)
[Aquaticus](#)
[Aquatilis](#)
[Aquosus](#)
[Aquose](#)
[Aquositas](#)
[Aqueus](#)
[Aqueitas](#)
[Aquosus](#)
[Inaquosus](#)
[Inaquose](#)
[Inaquositas Aqualis](#)



Database of Latin Dictionaries

Rechercher

Recherche rapide

Recherche avancée

Index

Dernière mise à jour:

Recherche effectuée

Entrées de dictionnaires

Rechercher

Effacer

Résultats par dictionnaire: { aqua } dans Entrées de dictionnaires

[Forcellini Lex.: 1](#)[Forcellini Onom.: 2](#)[Lewis and Short: 4](#)[Blaise Patristique: 1](#)[Blaise Médiéval: 3](#)[Du Cange: 44](#)[Firminus Verris: 1](#)[Anon. Montepessul.: 0](#)[Le Talleur: 1](#)

Résultats 1 - 1 de 1 dans Le Talleur

• [Aqua \(Aquula, Aquacula...](#)

Article Aqua (Aquula, Aquacula... dans Le Talleur

Exporter en PDF

Lemmes CTLO

non défini

Références CTLO

non défini

Article

Aqua .e - *eaue* - ab °equo .as dicitur quia equalis est - inde **Aquula** .le idem *petit eaue* et **Aquacula** .le idem et sunt diminutiva de °aqua et **Aquaticus** .ca .cum *de eaue* et **Aquatilis** et hoc .le idem

Environnement (entrées)

[Aprinus](#)
[Apto \(Preapto, Adapto...](#)
[Apts \(Apte, Aptitudo...](#)
[Apu](#)
[Aqua \(Aquula, Aquacula...](#)
[Aquaquium](#)
[Aqualicium](#)
[Aqualiculus](#)
[Aqualis \(Aquale\)](#)
[Aquam<an>ile](#)

Entrées identifiées

[Aqua](#)
[Aquula](#)
[Aquacula](#)
[Aquaticus](#)
[Aquatilis](#)



Database of Latin Dictionaries

Rechercher

Recherche rapide

Recherche avancée

Index

Dernière mise à jour:

Recherche effectuée

Entrées de dictionnaires

aqua

Rechercher

Effacer

Résultats par dictionnaire: { aqua } dans Entrées de dictionnaires

[Forcellini Lex.: 1](#)[Forcellini Onom.: 2](#)[Lewis and Short: 4](#)[Blaise Patristique: 1](#)[Blaise Médiéval: 3](#)[Du Cange: 44](#)[Firminus Verris: 1](#)[Anon. Montepessul.: 0](#)[Le Talleur: 1](#)

Résultats 1 - 1 de 1 dans Blaise Patristique

• [aqua](#)

Article aqua dans Blaise Patristique

Exporter en PDF

Lemmes CTLO

AQUA

Références CTLO

TERT. Apol.

VULG. Ier.

VULG. Reg. IV

VULG. Ps.

VULG. Psal. Hebr.

VULG. Ier.

VULG. Ez.

VULG. Is.

HIER. Is.

HILAR.-PICT. Psal.

VULG. Ier. lam.

VULG. Ps.

VULG. Psal. Hebr.

FILASTR.

TERT. Paen.

Article

aqua, -ae, f., 1. eau (cl.): *post aquam manualem*, TERT. *Apol.* 39, après qu'on s'est lavé les mains; *ut bibas aquam turbidam*, BIBL. *Ier.* 2, 18 (de l'eau du Nil); *aquae clausae*, BIBL. *IV Reg.* 19, 24, canaux d'irrigation - 2. (pl.) les eaux qui sont au-dessus du ciel (d'où viennent les nuages et les pluies quand on en ouvre les écluses): *aquae ... , quae super caelos sunt*, BIBL. *Ps.* 148, 4 - 3. (pl., symb.) eaux, larmes: *palpebrae nostrae defluunt aquis*, BIBL. *Ier.* 9, 18 - || sueur: *per cuncta genua fluent aquae*, BIBL. *Ez.* 21, 7 - || race: *de aquis Iuda exire*, BIBL. *Is.* 48, 1; « de aquis, inquit, Iuda existis » **semnno**prepôts~g (par convenance) *aquas uocans pro semine*, HIER. *Is.* 13, 18, 1 - || peuples: *populos pro aquis saepe nuncupatos repperimus*, HILAR. *Myst.* 1, 34; HILAR. *In Psal.* 123, 5; *omnes aquae, plaudite manibus*, S. S. *Ps.* 97, 8 (HILAR.) - || malheur (qui submerge): *inundauerunt aquae super caput meum*, BIBL. *Ier. lam.* 3, 54; *intrauerunt aquae usque ad animam meam*, BIBL. *Ps.* 68, 2 - 4. l'eau baptismale, le baptême: *per baptismum aquae*, FILASTR. 82, 4; *si ab aquis peccare desistimus*, TERT. *Paen.* 6, si nous cessons de pécher à partir du baptême; *aquae uacuae*, v. *uacuus*; *inire aquam*, TERT. *Paen.* 6, entrer dans l'eau baptismale; *aquarum laudes et baptismi praedicare*, HIER. *En.* 73, 3; *aquae oratione*, AVG. *Conf.* 5, 8, 15; *a. salutaris*, AVG.

Environnement (entrées)

[aptus](#)
[apud \(apud\)](#)
[apuliae](#)
[Aputactitae](#)
[aqua](#)
[aquaeductus \(aquae duc...\)](#)
[aquaemanile \(aquimanile\)](#)
[aqualicium](#)
[aqualis](#)
[aquamanile \(aquimanile\)](#)



Database of Latin Dictionaries

Rechercher

Recherche rapide

Recherche avancée

Index

Dernière mise à jour:

Entrées de dictionnaires

Formes lemmatisées CTLO

Lemmes CTLO

Références CTLO

Recherche par lemme CTLO

Positionner sur: [A](#) [B](#) [C](#) [D](#) [E](#) [F](#) [G](#) [H](#) [I](#) [K](#) [L](#) [M](#) [N](#) [O](#) [P](#) [Q](#) [R](#) [S](#) [T](#) [U](#) [W](#) [X](#) [Y](#) [Z](#)ou sur:

Positionner

Filtre

Filtrer

Résultats 6336 - 6395 of 51584



- [AQUA](#)
- [AQUA On.](#)
- [AQUA On.+SUM](#)
- [AQUA+SUM](#)
- [AQUAE On.](#)
- [AQUAEDUCTUS, US](#)
- [AQUAELICIUM](#)
- [AQUALICULUS](#)
- [AQUALIS](#)
- [AQUAMANILE](#)
- [AQUARIOLUS](#)
- [AQUARIUS](#)
- [AQUASPARTA On.](#)
- [AQUATICUS](#)
- [AQUATILIS](#)
- [AQUATIO](#)
- [AQUATIO+NE](#)
- [AQUATOR](#)
- [AQUATUS](#)
- [AQUEIFICATIUS, A, UM](#)
- [AQUEIFICO, ARE](#)
- [AQUEITAS, ATIS](#)
- [AQUEITAS,ATIS](#)
- [AQUENENSIS On.](#)
- [AQUENSIS On.](#)
- [AQUEUS](#)
- [AQUEUS, A, UM](#)
- [AQUICALDENSIS On.](#)
- [AQUICULUS On.](#)
- [AQUIGENUS](#)
- [AQUILA](#)
- [AQUILA On.](#)
- [AQUILEGUS](#)
- [AQUILEIA On.](#)
- [AQUILEIENSIS On.](#)
- [AQUILENTANUS](#)
- [AQUILENTUS](#)
- [AQUILEX](#)
- [AQUILIANUS On.](#)
- [AQUILIFER](#)
- [AQUILINUQ](#)
- [AQUILINUS](#)
- [AQUILINUS On.](#)
- [AQUILIUS](#)
- [AQUILIUS On.](#)
- [AQUILO](#)
- [AQUILO On.](#)
- [AQUILO On.+SUM](#)
- [AQUILO+NE](#)
- [AQUILO+SUM](#)
- [AQUILONALIS](#)
- [AQUILONARIS](#)
- [AQUILONARIUS, A, UM](#)
- [AQUILONIA On.](#)
- [AQUILONIANUS](#)
- [AQUILONIGENA](#)
- [AQUILONIUS](#)
- [AQUILONIUS On.](#)
- [AQUILUS](#)
- [AQUILUS+NE](#)

AQUA

Représenté dans les articles:

[aqua \(BP\)](#)[AQUA \(Aquaquula, Aquul... \(FV\)](#)

Bases de données reliées:

[LLT-A Library of Latin Texts - Series A](#)[LLT-B Library of Latin Texts - Series B](#)[eMGH Monumenta Germaniae Historica](#)[ACLL Archive of Celtic-Latin Literature](#)[ALD Aristoteles Latinus Database](#)

Formes lemmatisées CTLO:

[acuas](#)[aqua](#)[aquae](#)[aquai](#)[aquam](#)[aquarum](#)[aquas](#)[aque](#)[aque-](#)[aquis](#)

Un lien nous est proposé pour rechercher les occurrences du mot 'aqua' dans différents corpus de textes (lien disponible pour les institutions souscrivant également à ces corpus)



Library of Latin Texts - Series A

[Search Screen](#)[Table of Contents](#)[Distribution of Word-forms](#)

Last Update: 2009-01-01

Filters: Criteria

Include

Period

(No Selection)



Author

(No Selection)



Title

(No Selection)



Century

(No Selection)

Clavis (CPL)

(No Selection)

Clear

[Add Criteria](#)**Word-forms**

acuas, aqua, aquae, aquai, aquam, aquarum, aquas, aque, aquis,

Select

Syntax

Options Check Word-forms Word-forms matched within a block of 3 sentences Word-forms must appear in the contexts Word-forms must NOT appear in the contexts**Actions**

Search

Hits/Period

Clear All

Save

Load



Library of Latin Texts - Series A

Search Screen

Table of Contents

Distribution of Word-forms

Last Update: 2009-01-01

Ant.: 4300 Patr. 1: 7142 Pseudep. Vet. Test.: 92 Vulg.: 714 Patr. 2: 3339 Conc. oecum.: 4 Med.: 16192 Recent.: 945

Query

Modify

New

Save

Position on

Hit: Go

< Period >

< Author >

< Title >

Search

in

Distribution

DLD

Export

Export as PDF

Mail to

[Select All](#)[Select Page](#)[Deselect All](#) Include

Results: Sentences (sententiae) 1-10 of 4300

1 [Cn. Naevius - Tragoediarum fragmenta \(in aliis scriptis seruata\)](#) [versus : 44 \(pag. : 12\)](#)XVII (24) Namque ludere ut laetantis inter sese uidimus
Propter amnem, **aquam** creterris sumere ex fonte ---2 [Q. Ennius - Annalium fragmenta \(in aliis scriptis seruata\)](#) [liber : 13, versus : 379 \(pag. : 68\)](#)II 379 "Contempsit fontes quibus exerugit **aquae** vis3 [Q. Ennius - Fragmenta uaria \(in aliis scriptis seruata\)](#) [versus : 47, pag. : 221](#)**aqua** terra anima [et] sol4 [T. Macc\(i\)us Plautus - Amphitruo](#) [versus : 669 \(pag. : 34\)](#)AM. Quid tibist? SO. Ad **aquam** praebendam commodum adueni domum,
Decumo post mense, ut rationem te ductare intellego.5 [T. Macc\(i\)us Plautus - Amphitruo](#) [versus : 1058 \(pag. : 56\)](#)Animo malest, **aquam** uelim: corrupta sum atque absumpta sum.6 [T. Macc\(i\)us Plautus - Amphitruo \(fragmenta in aliis scriptis seruata\)](#) [fragm. : 4, pag. : 53](#)IV. Ne tu postules matulam unam tibi + **aquam** infundi in caput7 [T. Macc\(i\)us Plautus - Asinaria](#) [versus : 198 \(pag. : 73\)](#)Diem **aquam** solem lunam noctem, haec argento non emo:
Cetera quae uolumus uti Graeca mercamur fide.8 [T. Macc\(i\)us Plautus - Aulularia](#) [versus : 94 \(pag. : 8\)](#)Tum **aquam** aufugisse dicito, si quis petet!
Cultrum, securim, pistillum, mortarium,
quae utenda vasa semper vicini rogant,
fures venisse atque abstulisse dicito!
Profecto in aedis meas me absente neminem
volo intro mitti.Occurrences du
mot « aqua » dans
la littérature latine



Database of Latin Dictionaries

Rechercher[Recherche rapide](#)[Recherche avancée](#)[Index](#)

Dernière mise à jour: 2009-01-01

Recherche

- Formes non latines
- Entrées de dictionnaires
- Formes latines
- Formes non latines
- Références (contextes)
- Texte intégral

Rechercher

Effacer



Database of Latin Dictionaries

[Recherche rapide](#)[Recherche avancée](#)[Index](#)

Dernière mise à jour: 2009-01-01

Recherche

Formes non latines

Database of Latin Dictionaries

Rechercher

Recherche rapide

Recherche avancée

Index

Dernière mise à jour: 2009-01-01

Recherche

Formes non latines

histoire

Rechercher

Effacer

Résultats par dictionnaire: { histoire } dans Formes non latines

Forcellini Lex.: 0

Forcellini Onom.: 0

Lewis and Short: 0

Blaise Patristique: 18**Blaise Médiéval: 11**

Du Cange: 0

Firminus Verris: 1

Anon. Montepessul.: 0

Le Talleur: 3

Résultats 1 - 18 de 18 dans Blaise Patristique



- [argumentum](#)
- [articulus](#)
- [chronica](#)
- [chronographia](#)

- [dispensatio](#)
- [heros](#)
- [historia](#)
- [historialis](#)

- [historicus](#)
- [historiola](#)
- [memoralis](#)
- [memoria](#)

- [memoralis](#)
- [praeludo](#)
- [strophæ](#)

- [subuolo](#)
- [transuoluo](#)
- [uerecundor](#)

Recherche

Formes non latines

histoire

Rechercher

Effacer

Résultats par dictionnaire: { histoire } dans Formes non latines

Forcellini Lex.: 0

Forcellini Onom.: 0

Lewis and Short: 0

Blaise Patristique: 18**Blaise Médiéval: 11**

Du Cange: 0

Firminus Verris: 1

Anon. Montepessul.: 0

Le Talleur: 3

Résultats 1 - 18 de 18 dans Blaise Patristique

[argumentum](#)[articulus](#)[chronica](#)[chronographia](#)[dispensatio](#)[heros](#)[historia](#)[historialis](#)[historicus](#)[historiola](#)[memoralis](#)[memoria](#)[memoralis](#)[praeludo](#)[strophæ](#)[subuolo](#)[transuoluo](#)[uerecundor](#)

Article argumentum dans Blaise Patristique

Exporter en PDF

Lemmes CTLO

[ARGUMENTUM](#)

Références CTLO

VULG. Gen.

TERT. Prax.

TERT. Prax.

TERT. Paen.

TERT. Praescr.

IREN.

VICT. Aleth.

TERT. Nat.

TERT. Nat.

TERT. Marc.

VULG. Sap.

TERT. Pud.

Article

argumentum, -i, n. (cl.) - 1. argument, preuve (cl.): *in argumentum fidei, BIBL. Gen. 39, 16, pour prouver la véracité de ses paroles; et hoc dictum in argumento singularitatis (Dei) arripient, TERT. Prax. 19, ils s'empareront de cette parole pour prouver son unicité (contre la trinité); TERT. Prax. 28; TERT. Paen. 8; (pl.) dura (dialectica) in argumentis, TERT. Praescr. 7, dure, sans souplesse dans ses raisonnements - || idée, pensée (hypothesis~g): ueritatis a., IREN. 1, 10, 3, le contenu de la vraie foi - || éléments, principes (stoicheia~g): VICT. Aleth. 256 - 2. **histoire**, récit, fable: *unde adeo mimis et comoedis argumentorum uenae fluunt, TERT. Nat. 1, 16, c'est de là que les mimes et les comédiens tirent leurs sources d'inspiration pour leurs histoires; TERT. Nat. 1, 10; TERT. Adu. Marc. 3, 5 - 3. présage, signe (tekmêrion~g): argumenta per uim fulminum, BIBL. Sap. 19, 12 - 4. parabole: *ouis et drachmae argumenta, TERT. Pud. 7 - 5. énigme, mystère (ainigma~g): dissolutiones argumentorum, BIBL. Sap. 8, 8, solution des énigmes; solutiones argumentorum, AMBR. Abrah. 2, 10,***

Environnement (entrées)

[argumentator](#)
[argumentatrix](#)
[argumentor](#)
[argumentosus](#)
[argumentum](#)
[arquo](#)
[arquitio](#)
[argutor](#)
[argyrus](#)
[aricinus](#)

Database of Latin Dictionaries

Rechercher

Recherche rapide

Recherche avancée

Index

Dernière mise à jour: 2009-01-01

Recherche

Formes non latines

histoire

Rechercher

Effacer

Résultats par dictionnaire: { histoire } dans Formes non latines

Forcellini Lex.: 0

Forcellini Onom.: 0

Lewis and Short: 0

Blaise Patristique: 18**Blaise Médiéval: 11**

Du Cange: 0

Firminus Verris: 1

Anon. Montepessul.: 0

Le Talleur: 3

Résultats 1 - 11 de 11 dans Blaise Médiéval

- [chronica](#)
- [contemporalitas](#)
- [cosmographia](#)
- [episcopale](#)
- [gesta](#)
- [gesta](#)
- [gesta](#)
- [historiographia](#)
- [historium](#)
- [historiuncula](#)
- [ormesta \(hormesta\)](#)
- [philostoricus](#)

Article cosmographia dans Blaise Médiéval

Exporter en PDF

Lemmes CTLO

non défini

Références CTLO

non défini

Article

cosmographia, (lat. chr.) **histoire** du monde: *a cosmographia Moysi inchoans, PETR.-COM. Hist. pr. c. 1054.*

Environnement (entrées)

[cosmicus](#)
[cosmimetria](#)
[cosmites \(cosmodin, co...](#)
[cosmocrator](#)
[cosmographia](#)
[cosmographicus](#)
[cosmus \(cosmos\)](#)
[coso \(cuso\)](#)
[cossa \(cosca, coscia, ...](#)
[cossatus](#)